



ITALIANO

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Descrizione generale

- 1 Gruppo motore
- A Albero motore
- B Braccio di blocco
- C Manopola di comando
- D Filtro per cavo
- E Pulsante di protezione da sovraccarico
- 2 Centrifuga
- F Coperchio del pestello
- G Pestello con funzione pre-pulizia
- H Apertura di inserimento cibo
- I Coperchio
- J Setaccio
- K Beccuccio per servire direttamente
- L Raccogli-succo con (R) beccuccio estrattibile
- M Finestra di controllo della polpa
- 3 Spremiagrumi (solo HR1878, HR1874, HR1870)
- O Cono
- P Setaccio
- Q Raccogli-succo
- R Beccuccio estrattibile
- S Unità di aggancio dello spremiagrumi
- 4 Coperchio del bicchiere per il succo con separatore della schiuma integrato
- 5 Bicchiere per il succo

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete mai il gruppo motore o l'unità di aggancio dello spremiagrumi in acqua o in altri liquidi né risciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- Non lavate il gruppo motore o l'unità di aggancio dello spremiagrumi in lavastoviglie.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, controllate che la tensione indicata sulla base dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.
- Non usate l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione, la spina o altri componenti risultassero danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- L'apparecchio non deve essere usato dai bambini. Tenete l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non lasciate mai in funzione l'apparecchio senza sorveglianza.
- Scollegate l'apparecchio dall'alimentazione se incustodito o prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Nel caso il filtro presenti incrinatura o altri danni, non usate l'apparecchio e rivolgetevi al centro autorizzato Philips più vicino.
- Non inserite le dita, né altri oggetti, nell'apertura di inserimento cibo mentre l'apparecchio è in funzione. Servitevi soltanto del pestello.
- Non tocicate le piccole lame poste alla base del filtro, poiché sono molto affilate.
- Posizionate e utilizzate sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, piana, stabile e orizzontale.
- Per assicurarsi che l'apparecchio sia stabile, mantenere la superficie su cui poggi il dispositivo e la parte inferiore di quest'ultimo pulite.

Attenzione

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico.
- Non tenete l'apparecchio per il braccio di blocco quando lo trasportate.
- Non usate mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui utiliziate detti accessori o parti, la garanzia decade.
- Prima di accendere l'apparecchio, controllate che tutte le parti siano state montate correttamente.
- Utilizzate l'apparecchio solo quando il braccio di blocco risulta serrato.
- Prima di smontare e di pulire l'apparecchio, impostate la manopola di comando sulla posizione OFF e rimuovete la spina dalla presa di corrente. Quindi abbassate il braccio di blocco in modo da posizionarlo nella posizione di sblocco.
- Solo dopo aver spento l'apparecchio e quando il filtro ha smesso di ruotare, sblocate il braccio di blocco abbassandolo.
- HR1870, HR1874, HR1878: non utilizzate lo spremiagrumi per un tempo superiore ai 10 minuti senza interruzione.
- HR1870, HR1874, HR1878: non immergete mai l'unità di aggancio dello spremiagrumi in acqua né risciacquatelo sotto l'acqua corrente.
- HR1870, HR1874, HR1878: non lavate l'unità di aggancio dello spremiagrumi in lavastoviglie.
- Sciolgete sempre il cavo di alimentazione dopo l'uso.
- Livello di rumorosità: Lc = 78 dB(A)

Funzione di sicurezza

Questo apparecchio è dotato di una funzione di sicurezza che protegge il sistema dal surriscaldamento causato da carichi eccessivi. In caso di surriscaldamento, la centrifuga si arresta automaticamente il sistema di protezione da sovraccarico e si spegne. Se questo accade, impostate la manopola di comando su 0, scollegate l'apparecchio e lasciate che si raffreddi per 15 minuti. Rimuovete il bicchiere per succo e togliete il coperchio, il raccogli-succo e il contenitore della polpa, quindi premete il pulsante di protezione da sovraccarico sulla parte inferiore del gruppo motore.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Primo utilizzo

Al primo utilizzo dell'apparecchio, lavate con cura tutte le parti che verranno a contatto con gli alimenti (consultate il capitolo "Come pulire e riporre l'apparecchio").

Consigli

- Controllate sempre il filtro prima dell'uso. Nel caso di incrinature o altri danni, non utilizzate l'apparecchio.
- Assicuratevi che il braccio di blocco si trovi nella posizione di chiusura.
- Per mantenere il succo più a lungo, applicate il coperchio sul bicchiere per succo dopo la preparazione.

Modalità d'uso dell'apparecchio
Centrifuga

La centrifuga può essere utilizzata per succhi di frutta e di verdura.

Consigli

- Non accendete la centrifuga per più di 60 secondi alla volta quando spremete dei grossi carichi lasciate raffreddare l'apparecchio dopo l'utilizzo.
- Ruotate la manopola di comando sull'impostazione 1 (bassa velocità) o 2 (velocità normale).
- La velocità 1 è particolarmente indicata per frutta e verdure tenere come anguria, uva, pomodori e cetrioli.
- La velocità 2 è invece indicata per tutti gli altri tipi di frutta e verdura, come mele, carote e barbabietole.

Note

- Non esercitate una pressione eccessiva con il pestello per evitare di compromettere il risultato finale e per non bloccare il filtro.
- Non usate la centrifuga per la preparazione di insieme cibo. Se il contenitore della polpa si riempie durante l'uso, spegnete l'apparecchio e togliete il coperchio e il raccogli-succo. Quindi rimuovete con cautela il contenitore della polpa e svuotatelo.

- Dopo aver centrifugato tutti gli ingredienti e quando non esce più succo, versate il succo nei bicchieri.

Svuotare il contenitore per polpa

Nota: Quando il contenitore della polpa ha raggiunto la capacità massima, la polpa finisce nel raccogli-succo, nel coperchio e nel succo stesso.

Se il contenitore della polpa si riempie eccessivamente, l'apparecchio potrebbe bloccarsi. Quando questo accade, spegnete l'apparecchio e rimuovete la polpa dal contenitore. Lasciate raffreddare l'apparecchio per 15 minuti, quindi premete il pulsante per la protezione da sovraccarico sulla parte inferiore del gruppo motore per ripristinare l'apparecchio.

Nota: La finestra di controllo della polpa vi aiuta a vedere quando il contenitore della polpa è pieno e deve essere svuotato. Poiché la finestra di controllo della polpa non è visibile quando la polpa raggiunge la capacità massima del contenitore, controllate l'indicazione di livello sul bicchiere per succo. La finestra di controllo della polpa è più soggetta di blocco in caso di lavorazione di ingredienti duri come carote o barbabietole.

Spremiagrumi (solo HR1878, HR1874, HR1870)

Nota

- Se volete estrarre il succo direttamente in un bicchiere, utilizzate il beccuccio lunghi, vestiti, cavi eccetera.
- Per evitare danni e ferite, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli lunghi, vestiti, cavi eccetera.
- Per lo spremiagrumi utilizzate solo la velocità 1.

Consigli

- Utilizzate frutta e verdura fresca, che contengono una quantità maggiore di succo. Sono particolarmente indicate ananas, barbabietole, sedano, mele, cetrioli, carote, spinaci, meloni, pomodori, arance e uva.
- Questo apparecchio non è adatto per centrifugare frutta o verdura per prodotti come il latte fiorito/carciofo/dàmico, come la canna da zucchero. Con questa centrifuga è possibile utilizzare anche le foglie e i piccoli (ad esempio di lattuga).

Rimuovete il nocciolo da cipolla, cipolla, cipolla, pesche, ecc. Non è necessario rimuovere le parti interne o i semi da melone, mele e uva.

- Non è necessario rimuovere le bucce sottili, rimuovete solo quelle spesse che non si possono ingredire, ad esempio delle arance, degli ananas, dei kiwi, dei meloni e delle barbabietole crude.

- Quando preparate il succo di mela ricordate che la densità del succo dipende dalla qualità delle melenze. Più succosa sarà la mela e meno denso risulterà il succo. Se volete una mela più succosa, usate una mela più dolce e lavorate il succo per un po' di tempo.

- Per estrarre la massima quantità di succo, premete il pestello lentamente.

Come servire

- Bere il succo immediatamente dopo averlo spremuto.
- Se volete che il succo esca chiaro e senza schiuma, inserite il coperchio con il separatore di schiuma integrato sul bicchiere per succo. Per un succo più morbido con uno strato di schiuma, rimuovete il coperchio con il separatore di schiuma integrato dal bicchiere per succo e mescolate il succo prima di versarlo in un bicchiere.
- Il succo di mela annesce rapidamente. Per rallentare questo processo, aggiungete alcune gocce di limone.
- Per servire bevande fredde, aggiungete dei cubetti di ghiaccio.

Ricetta sana

Succo di carote e arancia

Ingredienti

- 1 kg di carote
- 4 arance (succhiate)
- 1 cucchiaio di olio d'oliva
- 1 ranetto grande di menta fresca (per la guarnizione facoltativa)

Centrifugate le carote e le arance.

Aggiungete un cucchiaio di olio d'oliva e qualche cubetto di ghiaccio al succo, quindi mescolate.

Nota: Questo apparecchio può lavorare 5 kg di carote (cidi di 2,5 kg/60 secondi).

Assicuratevi di svuotare il contenitore polpa dopo ogni ciclo di 2,5 kg. Una volta terminato di lavorare le carote, spegnete l'apparecchio e lasciatevi raffreddare per 15 minuti.

Pulizia

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Per pulire più facilmente l'apparecchio, eseguite la pulizia subito dopo l'uso.

Funzione di pre-pulizia

Quando si utilizza la funzione pre-pulizia, il coperchio e il setaccio vengono risciaccati con acqua.

Utilizzate la funzione pre-pulizia:

- Per semplificare la pulizia della centrifuga.
- Per risciacquare la centrifuga quando passate ad altra frutta o verdura e volette evitare di mescolare i sapori.
- Per pulire il succo con acqua ed estrarre anche l'ultima goccia di succo.

Centrifuga

Al fine di mantenere la cucina pulita, tutte le parti separabili (contenitore della polpa integrato, raccogli-succo, filtro e coperchio) possono essere messe nel lavandino in una volta sola.

Conservazione

Per riporre il cavo, avvolgetelo attorno all'apposito supporto nella base dell'apparecchio.

Attenzione: Non tenete l'apparecchio per il braccio di blocco o per il beccuccio quando lo trasportate.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito www.shop.philips.com/service oppure ricevetevi presso il vostro rivenditore Philips. Potrete contattare anche il centro assistenza Philips del vostro paese (per i dettagli di contatto, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 1).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Funzione di sicurezza

Questo apparecchio è dotato di una funzione di sicurezza che protegge il sistema dal surriscaldamento causato da carichi eccessivi. In caso di surriscaldamento, la centrifuga si arresta automaticamente il sistema di protezione da sovraccarico e si spegne. Se questo accade, impostate la manopola di comando su 0, scollegate l'apparecchio e lasciate che si raffreddi per 15 minuti. Rimuovete il bicchiere per succo e togliete il coperchio, il raccogli-succo e il contenitore della polpa, quindi premete il pulsante di protezione da sovraccarico sulla parte inferiore del gruppo motore.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Primo utilizzo

Al primo utilizzo dell'apparecchio, lavate con cura tutte le parti che verranno a contatto con gli alimenti (consultate il capitolo "Come pulire e riporre l'apparecchio").

Consigli

- Controllate sempre il filtro prima dell'uso. Nel caso di incrinature o altri danni, non utilizzate l'apparecchio.
- Assicuratevi che il braccio di blocco si trovi nella posizione di chiusura.
- Per mantenere il succo più a lungo, applicate il coperchio sul bicchiere per succo dopo la preparazione.

NEDERLANDS

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Algemene beschrijving

- 1 Motorunit
- A Aandrijf-as
- B Vergrendelarm
- C Gummiring
- D Snoeropbergvoorziening
- E Overbelastingsbeveiligingsknop
- 2 Centrifuge
- F Deksel van stamper
- G Stamper met voorspoelfunctie
- H Uitstrekstuk voor direct serveren
- I Afneembare tuit
- J Pulpverstrekker
- K Sapvangbak
- L Afneembare tuit
- M Koppeling unit voor citruspers
- N Deksel van sapkan met ingebouwde schuimschneider
- O Sapkan

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel de motor

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description

- 1 Motor unit
- A Driving shaft
- B Locking arm
- C Control knob
- D Cord storage facility
- E Overload protection button
- 2 Juicer
- F Cover of pusher
- G Pusher with pre-clean function
- H Feeding tube
- I Lid
- J Sieve
- K Direct serve spout accessory
- L Juice collector with (R) detachable spout
- M Pulp window
- N Pulp container
- 3 Citrus press (HR1878, HR1874, HR1870 only)
- O Cone
- P Sieve
- Q Juice collector
- R Detachable spout
- S Citrus press coupling unit
- 4 Juice jug lid with integrated foam separator
- 5 Juice jug

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit or the citrus press coupling unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not clean the motor unit or the citrus press coupling unit in the dishwasher.
- Warning**
 - Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
 - Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other components are damaged.
 - If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
 - This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Never let the appliance operate unattended.
 - Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended or before you assemble, disassemble or clean it.
 - If you detect cracks in the filter or if the filter is damaged in any way, do not use the appliance anymore and contact the nearest Philips service centre.
 - Never reach into the feeding tube with your fingers or an object while the appliance is operating. Only use the pusher for this purpose.
 - Do not touch the small cutting blades in the base of the filter. They are very sharp.
 - Always place and use the appliance on a dry, stable and level surface.
 - To ensure that the appliance stands stably, keep the surface on which the appliance stands and the bottom of the appliance clean.
- Caution**
 - This appliance is intended for household use only.
 - Do not hold the appliance by the locking arm when you carry it.
 - Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
 - Make sure all parts are correctly assembled before you switch on the appliance.
 - Only use the appliance when the locking arm is in locked position.
 - Before you disassemble the appliance and before you clean it, set the control knob to off position and remove the plug from the wall socket. Then lower the locking arm to unlocked position.
 - Only lower the locking arm to unlocked position after you have switched off the appliance and the filter has stopped rotating.
 - HR1870, HR1874, HR1878: Do not use the citrus press longer than 10 minutes without interruption.
 - HR1870, HR1874, HR1878: Never immerse the citrus press coupling unit in water nor rinse under the tap.
 - HR1870, HR1874, HR1878: Never clean the citrus press coupling unit in the dishwasher.
 - Always unplug the appliance after use.
 - Noise level: Lc = 78 dB(A).

Safety feature

This appliance is fitted with a safety feature which safeguards against overheating due to excessive loads. In case of overheating, the juicer automatically activates the overload protection and switches itself off. If this occurs, set the control knob to 0, unplug the appliance and let it cool down for 15 minutes. Remove the juice jug and detach the lid, the juice collector and the pulp container and then press the overload protection button on the bottom of the motor unit.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Before first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning and storage').

- Always check the filter before use. If you detect any cracks or damage, do not use the appliance.
- Make sure the locking arm is locked into position.
- To keep your juice fresh longer, put the lid on the juice jug after juicing.

Using the appliance

Juicer

You can use the juicer to produce fruit and vegetable juice.

- Tips**
 - Do not operate the juicer for more than 60 seconds at a time when you juice fresh fruits and let it cool down sufficiently afterwards.
 - Turn the control knob to setting 1 (low speed) or 2 (normal speed).
 - Speed 1 is especially suitable for soft fruits and vegetables such as watermelons, grapes, tomatoes and cucumbers.
 - Speed 2 is suitable for all other kinds of fruit and vegetables such as apples, carrots and beetroot.

- Notes**
 - Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result. It could even cause the filter to come to a halt.
 - Never insert your fingers or an object into the feeding tube.
 - If the pulp container becomes full during use, switch off the appliance and detach the lid and the juice collector. Then carefully remove the pulp container and empty it.
 - After you have processed all ingredients and the juice flow has stopped, pour the juice from the jug into the glass.

Empty the pulp container

Note: When the pulp container has reached its maximum capacity, pulp ends up in the juice collector. If the pulp container becomes overfilled, the appliance may become blocked. When this occurs, switch off the appliance and remove the pulp from the pulp container. Let the appliance cool down for 15 minutes and press the overload protection button on the bottom of the motor unit to reset (1).

Note: The pulp window helps you to see when the pulp container is full and needs to be emptied. Because the pulp window may become blocked before the maximum capacity of the container has been reached, also check the level indication on the juice jug. The pulp window is more likely to become blocked when you juice hard ingredients, such as carrots or beetroots.

Citrus press (HR1878, HR1874, HR1870 only)

- Note**
 - If you want to extract juice straight into a glass, use the direct serve spout accessory.
 - To prevent damage and injuries, keep the operating appliance away from long hair, clothes, cords etc.
 - Only use speed 1 for the citrus press.

Tips

Preparations

Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.

The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous or starchy fruits or vegetables, such as sugar cane.

Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer.

Remove stones from cherries, plums, peaches etc. You do not have to remove cores or seeds from apples, grapes and pears.

When you use the juicer, you do not have to remove the peels or skins. Only remove thick peels that you would not eat, e.g. those of oranges, pineapples, kiwis, melons and uncooked beetroots.

When you prepare apple juice, take into consideration that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you use. The juicer the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.

If you want to process citrus fruits with the juicer, remove the peel as well as the white pith. The white pith gives juice a bitter taste.

Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and mangoes are not suitable for processing in the juicer. Use a food processor, blender or hand blender to process these fruits.

To extract the maximum amount of juice, always press down the pusher slowly.

Serving

Drain juice immediately after you have extracted it. If you want clear juice with a foam layer, put the lid with integrated foam separator on the juice jug. If you want cloudy juice with a foam layer, remove the lid with integrated foam separator from the juice jug and stir the juice before you put it in a glass.

Apple juice turns very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.

When you serve cold drinks, add a few ice cubes.

Healthy recipe

Orange carrot juice

Ingredients

- 1 kg carrots
- 4 oranges (peeled)
- 1 tbsp olive oil
- 1 large fresh mint sprig (optional garnish)

1 Process the carrots and oranges in the juicer.

Note: This appliance can process 5kg of carrots (batches of 2.5 kg / 60 seconds). Make sure to empty the pulp container after each batch of 2.5 kg. When you have finished processing the carrots, switch off the appliance and let it cool down for 15 minutes.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.

Pre-clean function

When you use the pre-clean function, the lid and the sieve are rinsed with water. Use the following steps:

- To make the juicer easier to clean.
- To rinse the juicer when you switch to a different fruit or vegetable and want to avoid mixing flavours.
- To dilute the juice with water and catch even the last drop of juice.

Juicer

To keep your kitchen clean, all detachable parts (juice jug, juice collector, filter and lid) can be carried to the sink in one go.

Tip: Use a sponge to clean the filter.

Citrus press (HR1878, HR1874, HR1870 only)

To keep your kitchen clean, all detachable parts (except the citrus press coupling unit) can be carried to the sink in one go.

Storage

To store the cord, wind it round the cord storage facility in the base of the appliance.

Caution: Do not hold the appliance by the locking arm or spout when you carry it.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it over in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (fig.1).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Leistungsfähigkeit von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Allgemeine Beschreibung

- 1 Motoreinheit
- A Antriebsachse
- B Verringungsgang
- C Drehzahlmesser
- D Kabelabwickler
- E Überheizungsschutztaste
- 2 Entsafter
- F Abdeckung des Stopfers
- G Stopfer mit Vorrangsfunktion
- H Einfüllöffnung
- I Deckel
- J Sieb
- K Saftaufguss-Aufzug zum Servieren
- L Saftaufgusschale (R) abnehmbares Ausgießer
- M Fruchtfleischfenster
- N Fruchtfleischbehälter
- 3 Zitruspresse (nur HR1878, HR1874, HR1870)
- O Kone
- P Siebe
- Q Saftaufgusschale
- R Abnehmbarer Ausgießer
- S Zitrusdruckeinheit der Zitruspresse
- 4 Deckel der Saftkanne mit integriertem Schaumseptum
- 5 Saftkanne

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie die Motoreinheit oder die Zitruspresse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Reinigen Sie die Motoreinheit oder die Verbindungseinheit der Zitruspresse nicht in der Spülmaschine.

Warnhinweis

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe an der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker des Netzkabels oder ein anderer Teil des Geräts defekt oder beschädigt ist.

Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch einen Original-Ersatzkabel ersetzt werden.

Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.

Das Gerät darf nicht von Kindern und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammensetzen, auseinandernehmen oder reinigen.

Wenn sich Risse oder andere Schäden am Filter bemerkbar machen, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich an das nächstgelegene Philips Service-Center.

Greifen Sie niemals bei laufendem Motor mit den Fingern oder einem Gegenstand in die Einfüllöffnung. Vermeiden Sie jede Berührung mit den kleinen Raspliklingen am Boden des Filters. Sie sind sehr scharf.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen und ebenen Unterlage.

Halten Sie die Arbeitsfläche, auf der das Gerät steht, und die Unterseite des Geräts sauber, damit es nicht rutschen kann.

Achtung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Tragen Sie das Gerät nicht am Verriegelungssarm.

Verwenden Sie keine Zubehörteile anderer Hersteller oder solche, die von Philips nicht ausdrücklich empfohlen werden. Falls Sie derartiges Zubehör benutzen, erlischt die Garantie.

Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät einschalten, ob alle Teile korrekt zusammengesetzt sind.

Verwenden Sie das Gerät erst dann, wenn sich der Verriegelungssarm in gesperrter Position befindet. Bevor Sie das Gerät auseinandernehmen oder reinigen, stellen Sie den Drehschalter auf die Aus-Position, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Schieben Sie dann den Verriegelungssarm in die entsperrte Position.

Entsperrnen Sie den Verriegelungssarm erst, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben und der Filter zum Stillstand gekommen ist.

HR1870, HR1874, HR1878: Benutzen Sie die Zitruspresse nicht länger als 10 Minuten ohne Unterbrechung.

HR1870, HR1874, HR1878: Tauchen Sie die Verbindungseinheit der Zitruspresse nie in Wasser, und spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser ab.

HR1870, HR1874, HR1878: Reinigen Sie die Verbindungseinheit der Zitruspresse nie in der Spülmaschine.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

Geräuschpegel: Lc = 78 dB(A).

Sicherheitsfunktion

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheitsfunktion zum Schutz vor Überhitzung bei zu